

| Produkt/Product/Produit/Prodotto/Product/Producto/Produkt/proizvod/Izdelek: 25752881   |   |  |   |   |  |  |  |  |  |
|--|---|--|---|---|--|--|--|--|--|
| DE   | EN  | FR   | IT  | NL  | ES   | CZ   | HR   | SI   | HU   |
| Beachten Sie die maximale Tragfähigkeit des Plattenhebers und überschreiten Sie diese nicht.   | Observe the maximum load capacity of the plate lifter and do not exceed it.                               | Veillez noter la capacité de charge maximale du lève-panneau et ne la dépassez pas.  | Si prega di notare la capacità di carico massima del sollevatore di pannelli e non superarla.   | Let op het maximale draagvermogen van de paneellifter en overschrijd deze niet.   | Tenga en cuenta la capacidad de carga máxima del elevador de paneles y no la exceda.                                       | Vezměte prosím na vědomí maximální nosnost zvedáku panelu a nepřekračujte ji.  | Obratite pažnju na maksimalnu nosivost podizača ploča i nemojte je prekoračiti.  | Obratite pažnju na maksimalnu nosivost podizača ploča i nemojte je prekoračiti.  | Vegye figyelembe a panelemelő maximális teherbírását, és ne lépje túl azt.   |
| Überprüfen Sie vor jedem Einsatz den Plattenheber auf Beschädigungen oder Verschleißteile und verwenden Sie ihn nicht, wenn er defekt ist. | Before each use, check the plate lifter for damage or wearing parts and do not use it if it is defective. | Avant chaque utilisation, vérifiez que le lève-plaque n'est pas endommagé ou ne présente pas de pièces d'usure et ne l'utilisez pas s'il est défectueux. | Prima di ogni utilizzo, controllare che il sollevatore per piastre non presenti danni o parti soggette ad usura e non utilizzarlo se difettoso. | Controleer vóór elk gebruik de platenheffer op beschadigingen of slijtagedelen en gebruik deze niet als deze defect is. | Antes de cada uso, revise el elevador de placas en busca de daños o piezas de desgaste y no lo utilice si está defectuoso. | Před každým použitím zkontrolujte zvedák talířů, zda není poškozený nebo opotřebitelné díly, a pokud je vadný, nepoužívejte jej. | Prije svake uporabe provjerite ima li podizača ploča oštećenih ili istrošenih dijelova i nemojte ga koristiti ako je neispravan. | Prije svake uporabe provjerite ima li podizača ploča oštećenih ili istrošenih dijelova i nemojte ga koristiti ako je neispravan. | Minden használat előtt ellenőrizze a lemezemelőt, hogy nincsenek-e rajta sérülések vagy kopó alkatrészek, és ne használja, ha hibás. |
| Tragen Sie bei Bedarf geeignete Schutzkleidung, insbesondere Handschuhe, um Verletzungen zu vermeiden.                                     | If necessary, wear appropriate protective clothing, especially gloves, to avoid injury.                   | Si nécessaire, portez des vêtements de protection appropriés, notamment des gants, pour éviter les blessures.  | Se necessario, indossare indumenti protettivi adeguati, in particolare guanti, per evitare lesioni.   | Draag indien nodig geschikte beschermende kleding, vooral handschoenen, om letsel te voorkomen.                         | Si es necesario, utilice ropa protectora adecuada, especialmente guantes, para evitar lesiones.                            | V případě potřeby používejte vhodný ochranný oděv, zejména rukavice, aby nedošlo ke zranění.                                     | Ako je potrebno, nosite odgovarajuću zaštitnu odjeću, posebno rukavice, kako biste izbjegli ozljede.                             | Ako je potrebno, nosite odgovarajuću zaštitnu odjeću, posebno rukavice, kako biste izbjegli ozljede.                             | Ha szükséges, viseljen megfelelő védőruházatot, különösen kesztyűt a sérülések elkerülése érdekében.                                 |
| Halten Sie Kinder und Haustiere von dem Plattenheber fern, um Unfälle zu vermeiden.  | Keep children and pets away from the plate lifter to avoid accidents.                                     | Gardez les enfants et les animaux domestiques éloignés du lève-panneau pour éviter les accidents.  | Tenere i bambini e gli animali domestici lontani dal sollevatore per pannelli per evitare incidenti.  | Houd kinderen en huisdieren uit de buurt van de paneellifter om ongelukken te voorkomen.                                | Mantenga a los niños y mascotas alejados del elevador de paneles para evitar accidentes.                                   | Udržujte děti a domácí zvířata v dostatečné vzdálenosti od zvedáku panelu, abyste předešli nehodám.                              | Držite djecu i kućne ljubimce podalje od podizača panela kako biste izbjegli nezgode.  | Držite djecu i kućne ljubimce podalje od podizača panela kako biste izbjegli nezgode.  | A balesetek elkerülése érdekében tartsa távol a gyerekeket és a háziállatokat a panelemelőtől.                                       |

Hersteller/Manufacturer/Fabricant/Fabricanti/Fabrikanten/Fabricantes/Výrobci/ Proizvođači/Proizvajalci

H. W. Meisterjahn Werkzeuge GmbH  
Ernst-Befort-Str. 5-7 · 35578 Wetzlar  
info@meisterjahn.de